

România
Ministerul Educației
The Ministry of Education
UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU *1)
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

*2) Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI
INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere
Family name(s) at birth certificate

Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul)
Family name(s) (after marriage) (if applicable)

1.1a _____

1.1b _____

Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei
Initial(s) of father's/ mother's first name(s)

Prenumele
First name(s)

1.2a _____

1.2b _____

Data nașterii (anul/luna/ziaua)
Date of birth (year/month/day)

Locul nașterii (localitatea, județul, țara)
Place of birth

1.3a _____

1.3b / /

Numărul matricol
Student enrolment number

Codul numeric personal (CNP)
Personal identification number

Anul înmatriculării
Year of enrolment

1.4 _____

1.5 _____

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA
INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat
Name of qualification and title awarded

2.1 **MANAGEMENT EDUCAȚIONAL, MASTER**
EDUCATIONAL MANAGEMENT, MASTER DEGREE

Domeniul de studii
Field of study

Programul de studii
Programme of study

2.2a **ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI**
EDUCATIONAL SCIENCES

2.2b **MANAGEMENT EDUCAȚIONAL**
EDUCATIONAL MANAGEMENT

Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română)
Name and status of awarding institution

Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română)
Faculty administering the final examination

2.3a **UNIVERSITATEA "CONSTANTIN BRÂNCUȘI" DIN TÂRGU-JIU**
*UNIVERSITATE DE STAT ACREDITATĂ
ACCREDITED STATE UNIVERSITY*

2.3b **FACULTATEA DE ȘTIINȚE ALE EDUCAȚIEI, DREPT ȘI ADMINISTRAȚIE PUBLICĂ**
FACULTY OF EDUCATIONAL SCIENCES, LAW AND PUBLIC ADMINISTRATION

Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română)
Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)

Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română)
Faculty administering studies (if different from 2.3b)

2.4a -

2.4b -

Limba (limbile) de studiu / examinare
Language(s) of instruction / examination

2.5 **ROMÂNĂ, ROMANIAN**

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII
INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **CICLUL II-STUDII UNIVERSITARE DE MASTERAT, NIVEL 7 CNC**
MASTER STUDIES, 7 EQF LEVEL

3.2 **4 SEMESTRE, 120 CREDITE**
4 SEMESTERS, 120 CREDITS

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **DIPLOMĂ DE LICENȚĂ + CONCURS DE ADMITERE**
BACHELOR DIPLOMA + ADMISSION COMPETITION

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE
INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **CU FRECVENȚĂ**
FULL TIME STUDY

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**

- Aplicare a teoriilor și conceptelor fundamentale din domeniul științelor educației și a managementului educațional în contexte și situații diverse;
- Evaluarea educațională a grupului și a organizației, a proiectelor și a programelor educaționale;
- Proiectare și derulare de intervenții psihopedagogice la nivel de grup și organizație;
- Consilierea și asistența managerială a resurselor umane din unitățile de învățământ și instituțiile educaționale;
- Proiectarea și realizarea de studii și cercetări în domeniul științelor educației.

Competențe transversale:

- Asumarea unor roluri variate în cadrul muncii în echipă, inclusiv a poziției manager, de conducere și coordonare a unui grup, a unei unități de învățământ, a unei instituții din domeniul educațional;
- Autoevaluare și diagnoza nevoilor de formare;
- Realizarea unor sarcini profesionale complexe în condiții de autonomie și independență profesională.

Professional competencies:

- Application of fundamental theories and concepts in the field of education sciences and educational management in various contexts and situations;
- Educational evaluation of the group(s) and organization(s), educational projects and programmes;
- Design and development of psycho-pedagogical interventions at group and organization level;
- Counseling and management assistance of human resources in educational institutions and educational institutions;
- Designing and conducting studies and research in the field of education sciences.

Transverse competencies:

- Assuming various roles in teamwork, including the managerial position, leading and coordinating a group, an educational unit, an educational institution;
- Self-assessment and diagnosis of training needs;
- Performance of complex professional tasks in conditions of autonomy and professional independence.

Detaliile programului absolvit, calificativele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. /)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. /)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
		Anul I (anul universitar _____) 1 st year of study (_____ academic year)					
1	Managementul resurselor umane în învățământul preuniversitar <i>Human resource management in pre-university education</i>	28	14		-	6	-
2	Managementul organizației școlare și al procesului de învățământ <i>Management of instruction and school organization</i>	28	14		-	6	-
3	Etică și integritate academică <i>Ethics and academic integrity</i>	14	-		-	4	-
4	Managementul resurselor financiare <i>Management of financial resources</i>	14	14		-	4	-
5	Proiectarea și managementul curriculumului educațional <i>Management and curriculum design</i>	28	14		-	6	-
6	Disciplina opțională: Limba engleză aplicată 1/Limba franceză aplicată 1 <i>Optional course: Applied English 1/ Applied French 1</i>	-	28		-	4	-
7	Managementul calității în context educațional <i>Management of quality in education</i>	28	14	-		-	6
8	Politici educaționale și legislație școlară <i>Educational policies and educational legislation</i>	28	14	-		-	7
9	Managementul cercetării științifice în domeniul științelor educației <i>Management of scientific research in educational sciences</i>	28	14	-		-	7
10	Managementul proiectelor educaționale <i>Management of educational projects</i>	28	14	-		-	7
11	Disciplina opțională: Limba engleză aplicată 2/Limba franceză aplicată 2 <i>Optional course: Applied English 2/ Applied French 2</i>	-	28	-		-	3
Promovat cu media: <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				60	
Anul II (anul universitar _____) 2 nd year of study (_____ academic year)							
1	Leadership și comunicare în organizațiile educaționale <i>Leadership and communication in educational organizations</i>	14	14		-	6	-
2	Elaborarea și aplicarea deciziilor în educație <i>Elaboration and implementation of decisions in education</i>	28	14		-	7	-
3	Dezvoltare profesională și managementul carierei didactice <i>Professional development and career management</i>	14	14		-	6	-
4	Practică profesională 1 <i>Professional practical work 1</i>	-	70		-	7	-
5	Disciplina opțională: Inteligență emoțională / Managementul situațiilor de criză <i>Optional course: Emotional intelligence/ Management of crisis situations</i>	14	14		-	4	-
6	Sociologia educației în schimbare <i>Sociology of education in change</i>	28	-	-		-	6
7	Tehnologii de informare și comunicare (TIC) în managementul educațional <i>Technologies of information and communication(TIC) in educational</i>	14	14	-		-	6
8	Disciplina opțională: Tehnici de muncă intelectuală/Consiliere și orientare școlară <i>Optional course: Techniques of intellectual work/School counseling and guidance</i>	28	14	-		-	7
9	Practică profesională 2 <i>Professional practical work 2</i>	-	70	-		-	7
10	Practică pentru elaborarea lucrării de disertație <i>Practice for the elaboration of the dissertation thesis</i>	-	28	-		-	4
Promovat cu media: <i>Pass, average grade per academic year</i>		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				60	
Promovat: <i>Pass:</i>	DA YES	Media aritmetică a anilor de studii *5): <i>The arithmetic mean of the study years:</i>				Total credite: <i>Total ECTS/SECT credits:</i>	
						120	

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10; Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția _____, domeniul de studii Științe ale educației, programul de studii Management educațional este _____, iar media maximă este _____, titularul fiind clasat pe locul _____ dintr-un total de _____ absolvenți.**

Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.

The passing overall average grades for the class of _____, field of study Education sciences, study programme in Educational management, are : lowest average _____ (out of 10) and highest average _____ (out of 10), the degree holder is ranked _____ out of _____ graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Additional information

5.1

--

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Further information sources

5.2

Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, tel/fax 0253-219241, edu.ucb@utgjiu.ro
Tg-Jiu, Gorj, str. Victoriei, nr. 24, phone/fax 0253-219241, edu.ucb@utgjiu.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul)

INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Ciclul III - Studii universitare de doctorat

CYCLE III - PhD university studies

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

6.2

Ocupații posibile conform COR: expert învățământ, inspector școlar, referent de specialitate învățământ ș.a.

Possible occupations according to RCO: educational expert, school inspector, education specialist and other

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI

CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

	Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>		Funcția <i>Position</i>	Semnătura <i>Signature</i>
7.1	RECTOR RECTOR		7.2	Secretar șef universitate University Registrar	
7.3	DECAN DEAN		7.4	Secretar șef facultate Faculty Registrar	
7.5	^{*6)} Nr. și data eliberării <i>No., dated.</i> _____/_____ Acest document conține un număr de 7 pagini. <i>This document consists of 7 pages.</i>		7.6	Ștampila sau sigiliul oficial <i>Official stamp or seal</i> L.S.	

*1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

*6) To be filled in by the institution administering studies.

Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

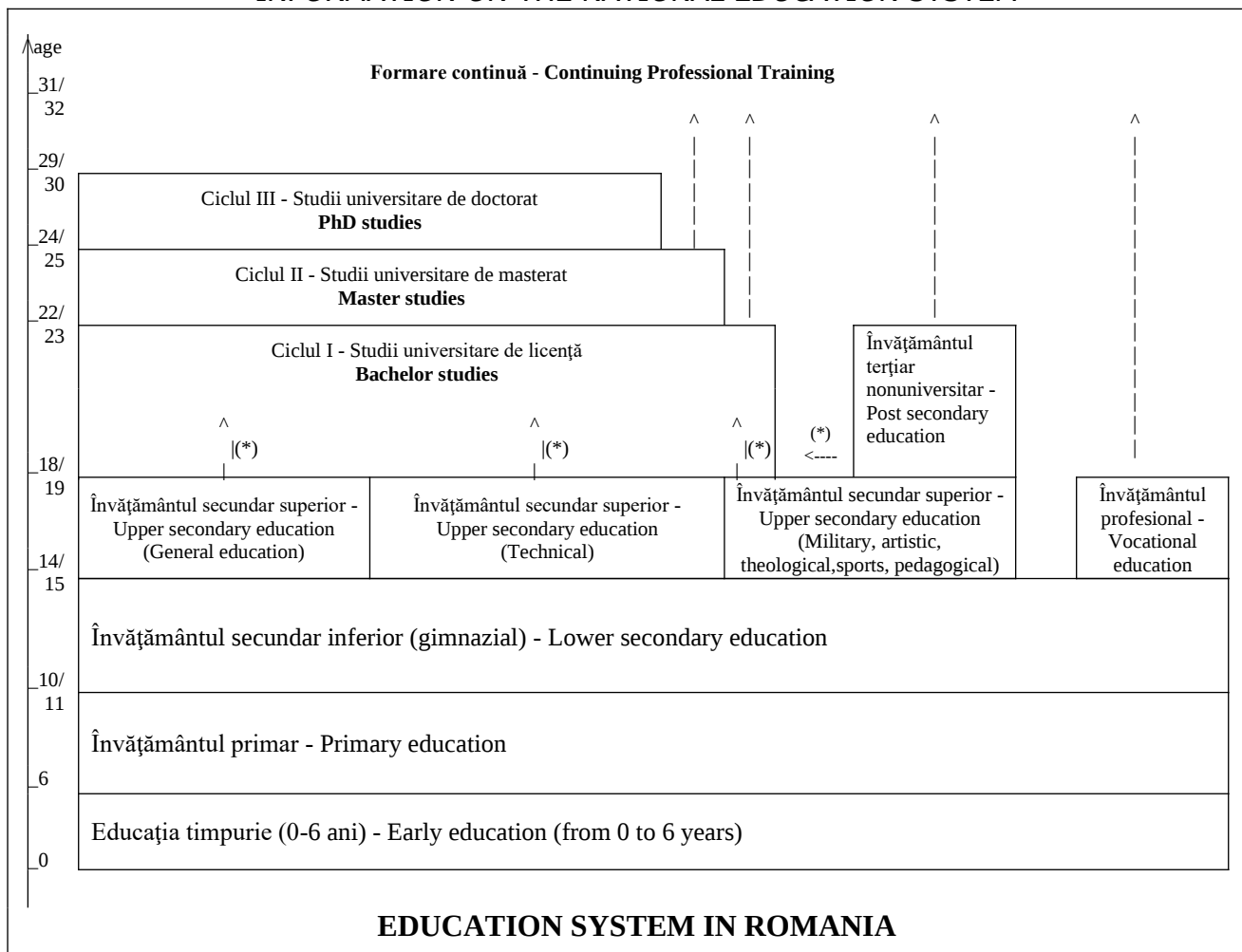
Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT

INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR

Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).

Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011